



AICHAER NACHRICHTEN

AMTLICHE NACHRICHTEN



Anmeldungen für das neue Schuljahr 2023/2024

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Interessenten der Musik,

die Musikschule im Landkreis Passau bietet für Kinder, Jugendliche und Erwachsene zahlreiche instrumentale und vokale Fächer an. Zudem gibt es Spielgruppen, Ensembles und Chöre. Für Kinder im Alter von 4 bis 8 Jahren bietet die Musikschule folgende Fächer an: Musikalische Früherziehung (4-6 Jährige) und Musikalische Grundausbildung (6-8 Jährige). Die Musikschule gewährt Familienermäßigung und auf Antrag auch Sozialermäßigung. Auch die Abrechnung von „Bildungsgutscheinen“ ist möglich. Anmeldeformulare gibt es auf unserer Homepage unter: www.landkreis-passau.de/musikschule. Sehr gerne senden wir Ihnen auch ein Anmeldeformular postalisch zu. Sie können dieses unter musikschule@landkreis-passau.de oder 0851/397-622 anfordern. Um den Start in das neue Schuljahr möglichst reibungslos und ohne Zeitverzögerung planen zu können, **bitten wir um die Rücksendung der Anmeldungen noch vor dem 1. September 2023**. Sie erleichtern uns damit die Planung und Einteilung, gegebenenfalls auch die Berücksichtigung von Wunschtagen bzw. -zeiten. Auch die Vergabe von Leihinstrumenten wird dadurch deutlich optimiert. Für weitere Informationen stehen wir sehr gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Kurt Brunner M.A.
Schulleiter

- - -



Amtliches
ab Seite 1



Familiennachrichten
ab Seite 16



Vereinsanzeigen
ab Seite 16



Geschäftsanzeigen
ab Seite 20



Verschiedenes und
Pfarnachrichten
ab Seite 23

Personalausweise und Reisepässe

Für die anstehende Urlaubszeit in den Sommerferien möchten wir darauf hinweisen, vorhandene Ausweisdokumente auf ihre Gültigkeit hin zu überprüfen und wenn nötig neue zu beantragen.

Nachstehend einige Hinweise zur Beantragung, Gültigkeit und zu den Gebühren.

Jeder deutsche Bürger im Sinne des Artikels 116 Abs. 1 Grundgesetz der **16 Jahre alt** ist, ist verpflichtet einen gültigen Personalausweis zu besitzen.

Welche Dokumente gibt es für Kinder unter 16 Jahren?

Personalausweise und Reisepässe können bereits **ab Geburt** ausgestellt werden. Damit es bei kleinen Kindern jedoch nicht zu Problemen an Grenzen oder am Flughafen kommt, muss darauf geachtet werden, dass das Kind auf dem Dokument erkennbar ist.

Aktuell können wir für Kinder auch noch Kinderreisepässe ausstellen. Laut Mitteilung des Bundesministeriums des Innern und für Heimat (BMI) werden diese jedoch ab 01. Januar 2024 abgeschafft. Es soll eine Übergangsvorschrift zwecks der Gültigkeit geschaffen werden. Diese ist derzeit noch nicht bekannt.

Was brauche ich für Reisen außerhalb von Deutschland?

Bei Auslandsreisen empfehlen wir Ihnen, sich beim Reisebüro bzw. Konsulat oder beim Auswärtigen Amt unter www.auswaertiges-amt.de über die entsprechenden Einreisevorschriften für das jeweilige Urlaubsland zu informieren, damit das entsprechende Dokument rechtzeitig beantragt werden kann.

Muss man zum Beantragen eines Dokumentes persönlich vorbeikommen?

Wir möchten darauf hinweisen, dass Personalausweise und Reisepässe nur **persönlich** bei uns im Rathaus beantragt werden können, da wir ab sechs Jahren Fingerabdrücke und ab zehn Jahren eine Unterschrift brauchen.

Was wird zur Antragstellung benötigt?

- Biometrisches Lichtbild
- Größe
- Augenfarbe
- Fingerabdrücke (ab 6 Jahren)
- Unterschrift (ab 10 Jahren)
- Bei Personen unter 16 Jahren ist auch die Unterschrift der Eltern bzw. der gesetzlichen Vertreter erforderlich

Wie lange dauert es bis der Personalausweis oder der Reisepass fertig ist?

Da Personalausweise und Reisepässe bei der Bundesdruckerei bestellt werden müssen, beträgt die Bearbeitungszeit

- Bei **Personalausweisen** drei bis vier Wochen
- Bei **Reisepässen** vier bis fünf Wochen
 - Bei **Expressreisepässen** ca. fünf Werktage

Denken Sie daher rechtzeitig an die Beantragung Ihrer Dokumente!

Wie erfahre ich, ob der Personalausweis oder Reisepass abzuholen ist?

▪ Personalausweis

Personen ab 16 Jahren erhalten einen „PIN-Brief“, in welchem der PIN und der PUK mitgeteilt werden, um die Online-Ausweisfunktion zu nutzen.

→ Sobald Sie diesen „PIN-Brief“ erhalten, kann der Personalausweis bei uns abgeholt werden.

Personen unter 16 Jahren erhalten keinen „PIN-Brief“, da hier die Online-Ausweisfunktion noch nicht genutzt werden kann.

→ Hier einfach kurz telefonisch bei den Sachbearbeitern nachfragen.

▪ Reisepass

Jeder Bürger wird von uns per Brief benachrichtigt, dass der Reisepass zur Abholung bereit liegt.

Muss das beantragte Dokument vom Dokumentinhaber selbst abgeholt werden?

Dokumente müssen nicht zwingend vom Dokumenteninhaber abgeholt werden.

Unter Vorlage einer Vollmacht kann dies auch durch jemand anderen geschehen. Sprechen Sie uns hierzu beim Beantragen darauf an, so können wir eine Vollmacht ausdrucken und Ihnen mitgeben.

Bei Kindern reicht es, wenn ein Elternteil das Dokument abholt.

Wie viel kostet ein Personalausweis oder Reisepass und wie lange sind sie gültig?

Dokument	Gebühr	Gültigkeit
Personalausweis		
▪ Antragsteller unter 24 Jahren	22,80 €	6 Jahre
▪ Antragsteller über 24 Jahren	37,00 €	10 Jahre
▪ vorläufiger Personalausweis	10,00 €	3 Monate
Reisepass		
▪ Antragsteller unter 24 Jahren	37,50 €	6 Jahre
▪ Antragsteller über 24 Jahren	60,00 €	10 Jahre
▪ zusätzliche Gebühr für Expressreisepass	32,00 €	
▪ Vorläufiger Reisepass	26,00 €	1 Jahr
▪ Kinderreisepass	13,00 €	1 Jahr
Vorläufige Personalausweise, vorläufige Reisepässe und Kinderreisepässe können von uns selbst ausgestellt werden. Diese bekommen Sie gleich bei Beantragung.		

Bei weiteren Fragen können Sie sich gerne telefonisch an die Sachbearbeiter des Passamtes wenden:

Frau Willmerdinger 08544/9630-12 (Montag - Freitag 8.00 – 12.00 Uhr)

Frau Spiethaler 08544/9630-21 (Montag - Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr)

Gemeinde Aicha vorm Wald
-Passamt-

- - -

Niederschrift

über die Sitzung des Gemeinderates Aicha vorm Wald

Sitzungstag: 04.05.2023, 19:00 Uhr

Sitzungsort: Aicha vorm Wald

Anwesend:

1. BÜRGERMEISTER UND VORSITZENDER:

Georg Hatzesberger

GEMEINDERÄTE:

Bürgermeister Rudolf

Dichtl Martin

Fieger Stefan

Kölbl Georg

Kreipl Alois

Kronsnabl Johann

Leitl Johannes

Ragaller Elfriede

Ratzinger Josef

Resch Martin

Reitberger Hermann

Schiller Wolfgang

Voggenreiter Daniela

Walter Andreas

SCHRIFTFÜHRER:

Kämmerer - Roland Hammerlindl

AUSSERDEM WAREN ANWESEND:

PNP – Josef Heisl

Geschäftsleitung – Andreas Gastinger

1 Zuhörer

Der Vorsitzende erklärt die anberaumte Sitzung für eröffnet und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Anwesenheit der Mitglieder des Gemeinderats fest.

Der Vorsitzende stellt weiter fest, dass die Mehrheit der Mitglieder des Gemeinderats anwesend und stimmberechtigt ist. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig (Art. 47 GO).

Die Niederschriften der Gemeinderatssitzungen vom 03.04.2023 und 06.04.2023 wurden den Mitgliedern zugestellt. Einwendungen werden nicht erhoben. Die Niederschriften gelten daher als genehmigt.

Abwesend:

entschuldigt

entschuldigt



ÖFFENTLICHER TEIL

31) Bauanträge

a) **Baubuchnummer: 06/2023**

Bauort: FL.Nr. 137/10 und 137/19, Gmkg. Aicha vorm Wald, Industriestraße 9 u. 11
Baumaßnahme: Nutzungsänderung der bestehenden Produktionshallen in Lagerhallen

Für die Grundstücke Fl. Nr. 137/10 und 137/19, Gmkg. Aicha vorm Wald, Industriestraße 9 und 11 wird ein Bauantrag für die Nutzungsänderung der bestehenden Produktionshallen in Lagerhallen eingereicht. Das Baugrundstück befindet sich innerhalb des Bebauungsplans „GE Am Pfarrhof“ und ist mittels Ortsstraße, öffentlicher Wasserversorgung und eines Abwasser-Trennsystems erschlossen.

Es wird eine Befreiung nach § 31 Abs. 2 BauGB erteilt für die Überschreitung der Baugrenze bei Halle 3.

Gegen den Bauantrag bestehen von Seiten des Gemeinderates keine Bedenken. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

(+) 13 : 0 (-)

b) **Baubuchnummer: 07/2023**

Bauort: FL.Nr. 137/10, Gmkg. Aicha vorm Wald, Industriestraße 9
Baumaßnahme: Nachträgliche Genehmigung für die Errichtung der Lagerhalle 4

Für das Grundstück Fl. Nr. 137/10, Gmkg. Aicha vorm Wald, Industriestraße 9 wird ein Bauantrag für die nachträgliche Genehmigung für die Errichtung der Lagerhalle 4 eingereicht. Bei Überprüfung der Unterlagen konnte für diese Halle keine Genehmigung gefunden werden. Auch eine Anfrage beim Staatsarchiv war ergebnislos. Das Baugrundstück befindet sich innerhalb des Bebauungsplans „GE Am Pfarrhof“ und ist mittels Ortsstraße, öffentlicher Wasserversorgung und eines Abwasser-Trennsystems erschlossen.

Gegen den Bauantrag bestehen von Seiten des Gemeinderates keine Bedenken. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

(+) 13 : 0 (-)

32) Antrag der Freiwilligen Feuerwehr Aicha vorm Wald auf Zuschuss zur Anschaffung eines Mannschaftstransportwagens

In der Gemeinderatssitzung vom 02.02.2023 wurde dem Gemeinderat der Antrag auf Zuschuss zur Anschaffung eines Mannschaftstransportwagens vorgestellt. Im Rahmen des Fahrzeugkonzeptes des Landkreises Passau sind für die Feuerwehr Aicha vorm Wald grundsätzlich folgende Fahrzeuge vorgesehen:

- Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug (HLF) 10/6
- Tanklöschfahrzeug (TLF) 3000
- Mannschaftstransportwagen (MTW)

Aufgrund der laufenden Haushaltsberatungen für das Jahr 2023 wurde dieser Antrag am 02.02.2023 noch zurückgestellt. Zwischenzeitlich wurden im Haushaltsplan 2023 hierfür 30.000,- € (HH-Stelle 13000.93570) bereitgestellt. Aus diesem Grund kann der Antrag erneut dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegt werden.

Der Gemeinderat beschließt, der Freiwilligen Feuerwehr Aicha vorm Wald für die Anschaffung eines Mannschaftstransportwagens einen Zuschuss in Höhe von 30.000,- € zu gewähren.

(+) 13 : 0 (-)

Tagesfragen und Informationen

- GRin Daniela Voggenreiter:
 - Einladung zur Vorstellung des „neuen Heimatbuches“ durch den Heimat- und Geschichtsvereins Eging am 20.05.2023 ab 19:00 Uhr im Gasthaus „Zum Würzinger“, Außernzell
- GR Johannes Leitl:
 - Sachstand Aufstellung der neuen Schützenhalle?
→ BGM: am 8. Mai 2023
- GRin Elfriede Ragaller:
 - Können die Ergebnisse der Gemeinderatssitzungen frühzeitiger im Mitteilungsblatt erscheinen?
→ BGM: so frühzeitig wie möglich aber erst nach Genehmigung durch den Gemeinderat.
 - Aus der Bürgerschaft: Telefon-/Sprechanlage der Gemeindeverwaltung ständig besetzt / nicht erreichbar?
→ BGM: neue Anlage in 2022, grds. nicht ständig besetzt, evtl. wird Hinweisansage „Für Amt ... wählen sie bitte ...“ bei der Zentrale „- 0“ gemeint.

- Bürgermeister Hatzesberger
 - nächste Sitzung am Donnerstag, 01.06.2023, ab 19:00 Uhr im Sitzungssaal der Gemeinde; Vorsitz (Vertretungsfall) durch den 2. BGM Herrn Alois Kreipl
 - nochmalige Einladung zur „50-Jahre Musikschule Aicha vorm Wald“ am 19.05.2023 ab 18:00 Uhr – um entsprechende Zu- oder Absagen wird gebeten
 - Sachstandsbericht über Baufortschritt bei der Straßensanierung „Josef-Vogl-Straße“

SITZUNGSENDE 21:10 Uhr

.....
Georg Hatzesberger, 1. Bürgermeister

.....
Roland Hammerlindl, Schriftführer

Bildungsarbeit im Kindergarten Aicha vorm Wald

Den Grundstein für gesundes Aufwachsen legen

Wie halte ich mich gesund, welche Lebensmittel stärken mich, wie kann ich meine Zähne schützen?

Diesen Fragen stellten sich Dr. Vanessa März und ihre Praktikantin Hannah Wüllrich von der Zahnarztpraxis Dres. Klessinger/März aus Fürstenstein. Aufmerksam und interessiert beteiligten sich die Kinder an der Präsentation und übten die richtige Handhabe beim Zähneputzen. Durch die altersgerechten Erklärungen konnten die Kinder so ihr Wissen erweitern und freuten sich abschließend über Geschenke zum Thema Zahngesundheit für Zuhause. Als Dankeschön für diesen informativen Vormittag bedankte sich der Kindergarten mit einer selbstgetöpften Dose für den Empfangstresen der Praxis.

Da im Kindergarten die Weichen für das gesunde Aufwachsen gestellt werden und hier neben dem Familienalltag Gewohnheiten und Verhaltensweisen entstehen, die die Gesundheit fördern und das ganze Leben prägen, wurde der Aktionstag ausgeweitet zum Projekt. Eine ausgewogene Ernährung, eine gute körperliche Konstitution sowie die Fähigkeit, unangenehme Situationen zu bewältigen, sind wichtige Schutzfaktoren für ein gesundes Aufwachsen.

Anhand von Gesprächsrunden und Bilderbüchern wurden Interessen der Kinder gesammelt. Zu den Aktionen zählte das Einkaufen und Zubereiten von Speisen und Getränken sowie Bastel- und Sportstunden. Angeboten von den örtlichen Vereinen, konnten die Kinder sogar an professionell durchgeführten Schnuppertrainings teilnehmen. Sie übten begeistert ihre Fähigkeiten und Treffsicherheiten beim Fußballspielen und Tennis. Die empfundene Freude dabei klang noch lange nach. Zurück im Kindergarten wartete im Eingangsbereich eine Holzlokomotive mit vielen Wagnen auf die Befüllung mit gesunden Lebensmitteln - sortiert nach der jeweiligen Sorte. Die pädagogischen Fachkräfte legten dabei Wert auf die Benennung der Obst- und Gemüsesorten sowie Getreide- und Milchprodukte und bereiteten zusammen mit den Kindern leckere Suppen, Dips, Fingerfood, Smoothies und selbstgebackenes Brot zu. Abschließend vertieften die Kinder ihr Wissen bei einem lustigen Kasperltheater. Das umfangreiche Programm unterstützt dabei, ein Bewusstsein für den eigenen Körper zu erhalten und den Grundstein für ein gesundes Aufwachsen zu legen.



Vielen Dank an Martin Steindl, Johanna Sterner und Kathrin Kerschhackl für die Sportstunden!





Wir für Artenvielfalt.



Passauer
Oberland

Kostenlose Aktion der Gemeinde Aicha vorm Wald!!! Gemeinsam für Artenvielfalt Pflanzaktion mit Wildobststräuchern in der ILE Passauer Oberland



Wildobstgehölze dienen als wichtige Futterquellen und Lebensräume für viele heimische Tierarten. Sie bieten zugleich Raum für Unterschlupf, Versteck und Brutmöglichkeit und sind wichtige Strukturelemente heimischer Ökosysteme.

In der Gemeinde Aicha vorm Wald wollen wir einen Beitrag zur Artenvielfalt leisten und den Bürgerinnen und Bürgern ein Pflanzpaket bestehend aus **Aronia**, **Felsenbirne** und **Kornelkirsche** für den privaten Hausgarten zur Verfügung stellen. Die Früchte der Wildobststräucher stellen eine gesunde Ergänzung zum saisonalen Obstangebot dar und bereichern den Speiseplan auf vielfältige Weise. Ob roh, getrocknet, eingelegt, als Kompott, Marmelade, Mus oder Saft – es gibt viele schmackhafte Rezepte mit den Früchten der Wildobstgehölze. **Genießen Sie und Ihre Familien die Früchte als Naschobst während Sie gleichzeitig einen wertvollen Beitrag zur Artenvielfalt leisten!**

Das Pflanzpaket kann am Samstag 09. September 2023 im Bauhof der Gemeinde Aicha vorm Wald abgeholt werden. Das Pflanzgut wird dabei kostenfrei von der Gemeinde zur Verfügung gestellt.

Wann: Samstag 9. September 2023, von 10.00 – 12.00 Uhr

Wo: Bauhof Gemeinde Aicha vorm Wald, Am Kirchplatz 1

Die Pflanzaktion mit Wildobststräucher wurde durch das Regionalbudget der ILE Passauer Oberland e.V. gefördert.



Weiterbildung für Mitgliedsgemeinden stößt auf großes Interesse



Fürstenstein, 14. Juni 2023

Mit dem Angebot eines Seminars zum Themenbereich „Städtebauliche Verträge“ traf die ILE Passauer Oberland den Nerv ihrer Mitgliedskommunen. Im Rahmen der Verwaltungskooperation zwischen den elf ILE Gemeinden organisierte Geschäftsleiter Tobias Klessinger aus Fürstenstein ein sog. „Inhouse-Seminar“ für seine Geschäftsleiterkollegen sowie die Bauamtsleiter und -mitarbeiter der Gemeinden. Dankbar nahmen sie die Möglichkeit an, sich mit den Kollegen gemeinsam und ohne große Reisetätigkeit quasi vor Ort weiterbilden zu können.

So kamen 17 Personen zusammen, die sich an dem eintägigen Seminar von Referent Oliver Graumann von der Bayerischen Verwaltungsschule (BVS München) über die komplexen Inhalte zu städtebaulichen Verträgen aufklären ließen.

Von rechtlichen Anforderungen an städtebauliche Verträge, Vergaberecht, Haftungsfragen, Vereinbarungen zur Bodenordnung, Bau- und Nutzungs-

verpflichtungen, über Immissionsschutz oder auch Regelungen zum naturschutzrechtlichen Ausgleich waren Bestandteile dieser intensiven eintägigen Weiterbildungsveranstaltung. Dabei wurden auch diverse Gestaltungsbeispiele von städtebaulichen Verträgen besprochen.

Insgesamt betrachtet war das Seminar eine gelungene Weiterführung der bereits im letzten Jahr gestarteten „Inhouse-Seminare“ zu unterschiedlichen Themen sowohl aus der Verwaltung als auch aus dem handwerklichen Bereich. Ein nächstes Seminar ist bereits in Vorbereitung.

Weiter ist festzuhalten, dass durch solche Seminare im ILE-Gebiet selbst Kosten und Zeit gespart werden. Zudem werden die Teilnehmer aus den Mitgliedsgemeinden auf den gleichen Wissensstand gehoben, was grundsätzlich von Vorteil ist. Somit stellen diese gemeinsamen Seminare einen wichtigen Bestandteil der interkommunalen Zusammenarbeit im Passauer Oberland dar.

Mit Demenz leben lernen – Selbsthilfegruppe „Du bist nicht allein“

Ein Angebot für Angehörige im nördlichen Landkreis Passau und dem Passauer Oberland



Fotoquelle: www.michaellauss.de/objekte

Salzweg, 14. Juni 2023

Seit einigen Jahren existiert die **Selbsthilfegruppe „Du bist nicht allein“**, die Angehörigen von an Demenz erkrankten Personen eine Anlaufstelle ist. Seit Anfang des Jahres treffen sich die daran teilnehmenden Angehörigen einmal monatlich im Pfarrheim in Salzweg. Dort wird ihnen ein Erfahrungsaustausch im geschützten Raum geboten, stehen ihnen Informationen und Fortbildungsangebote zur Verfügung und vor allem kann man sich dort Zeit für Selbstsorge und

Spiritualität nehmen. Die Selbsthilfegruppe trifft sich donnerstags, einmal im Monat, von 18 bis 19.30 Uhr. Ein Beitritt zur Gruppe ist jederzeit möglich und die Themenabende sind für alle Interessierten offen.

Folgende **Termine und Themen** stehen in der zweiten Jahreshälfte 2023 zur Auswahl:

20.07.2023:

Gesprächsrunde / Austausch

14.09.2023:

Diagnose Demenz: Medizinisches dazu

19.10.2023:

Gesprächsrunde / Austausch

16.11.2023:

Praktische Hilfen: Pflege, Hygiene

14.12.2023:

Heilsame Rituale

Die Veranstalter sind:

Paul Ilg, Seniorenbeauftragter des Pfarrgemeinderates Salzweg (Tel: 0851/41120)

Kath. Erwachsenenbildung (KEB) in Stadt und Landkreis Passau e.V.

Orts Caritasvereine Hauzenberg, Hutthurm und Straßkirchen-Salzweg sowie der Seniorenclub Salzweg



Wir für Mehr.



Neuigkeiten aus der Öko-Modellregion



© ÖMR Passauer Oberland

Einsatz der Pflanzenbestimmungshilfe "Artenreiches Grünland" in den Schulen des Passauer Oberlands

Auch in diesem Jahr kam die Pflanzenbestimmungshilfe "Artenreiches Grünland" der Öko-Modellregion in 19 Schulklassen zum Einsatz. Gemeinsam mit Mitarbeiter:innen des Haus am Stroms wurde eine Praxiseinheit zur Bestimmung heimischer Tiere und Pflanzen abgehalten.

Durch ein Budget der ILE und Öko-Modellregion Passauer Oberland konnte die umweltpädagogische Praxiseinheit zur Gänze finanziert werden.



Kochkurs am 07. August
Wann: 14.30-18.00 Uhr
Wo: Realschule im
Dreiburgenland, Tittling

Vegetarische Sommerküche für Groß und Klein

Köchin Maria Schneglberger kocht mit uns frisch fröhliche vegetarische Sommergerichte, die Groß und Klein begeistern. Die Öko-Modellregion Passauer Oberland lädt am Montag 7. August um 14.30 Uhr zum Kochkurs für die gesamte Familie in der Schulküche der Realschule im Dreiburgenland (Theodor-Heuss-Straße 11, 94104 Tittling) ein. Unkostenbeitrag 10 Euro Erwachsene, 5 Euro Kinder.



© Teresa Weiß

Die Teilnahme am Kochkurs erfolgt nur nach vorheriger Anmeldung per E-Mail unter okomodellregion@passauer-oberland.de oder telefonisch unter 08509-9009 20.



Wir für Mehr.



Neuigkeiten aus der Öko-Modellregion



Ernteaktion Gelbes Band

Mit der Ernteaktion Gelbes Band möchte die ILE und Öko-Modellregion Passauer Oberland auf das regionale Ernährungspotential von Obstbäumen hinweisen und das Bewusstsein für gesunde Nahrungsmittel stärken, während gleichzeitig der Lebensmittelverschwendung entgegengewirkt wird. Die mit einem gelben Baumwollband markierten Obstbäume sind unter Beachtung gewisser Regeln zur Ernte frei gegeben. Achten Sie auf die an den Bäumen angebrachten Hinweisschilder!

Bei Fragen können Sie sich gerne an die Öko-Modellregion Passauer Oberland wenden!

ILE Passauer Oberland • Vilshofener Straße 9 • 94538 Fürstenstein
Telefon (08501) 9150261 • Telefax (08504) 9155-38
info@passauer-oberland.de • www.passauer-oberland.de



- - -

BayernTourNatur

Das Magazin „Raus geht's“ der BayernTourNatur für 2023 ist eingetroffen. Die Zeitschrift soll inspirieren und Einblicke in die Vielfalt der Führungsangebote geben. Spannende Geschichten berichten über den Naturschutz in Bayern und enthalten Tipps, was wir selbst dazu beitragen können.

Außerdem ist eine Broschüre über Tiere und Pflanzen unserer Heimat, mit farbigen Bildern und interessanten Hinweisen erhältlich.

Die Hefte liegen im Rathaus auf.

- - -

KRIPO KINDERMALBUCH

Der Bund Deutscher Kriminalbeamter hat ein Kripo Kinder-Malbuch herausgebracht. Dieses richtet sich an Kinder im Kindergarten- und frühen Grundschulalter, deren Eltern, Erzieher und Erzieherinnen sowie Lehrpersonal. Auf spielerische Art und Weise sollen erste kriminalpräventive Themen vermittelt werden. In Suchbildern, kurzen Geschichten, vielen Ausmalbildern, Rätseln und einem Würfelspiel gibt es viele nützliche Tipps zu Verhaltensregeln und spannende Einblicke in die Arbeit der Kriminalpolizei.

Es ist im Rathaus erhältlich.

- - -



Musik
in Aicha vorm Wald



**Konzert der „Ehemaligen“ in der Pfarrkirche St. Peter und Paul
am Sonntag, den 25. Juni 2023**



***Vergelt*s Gott für das wunderbare Konzert
an „unsere Ehemaligen“. Die Vilshofener Tafel bedankt sich
bei Allen recht herzlich für die großzügige Spende.***

Euer Damir Bedrina


13. Familienfest
des Landkreises Passau


SONNTAG
16. Juli 2023
ab 9:30 Uhr
in Ruhstorf a.d.Rott
 im Freibadgelände und
 rund um die Niederbayernhalle


 Mehr Informationen unter:
www.landkreis-passau.de/familienfest


Unterhaltung

Veranstalter: Landkreis Passau, Domplatz 11, 94032 Passau, www.landkreis-passau.de

- - -



112

ILS 112
Integrierte Leitstelle Passau

Diese Nummer rettet Leben!

Der NOTRUF für Rettungsdienst
und Feuerwehr ist **112.**

www.ils-passau.de

Die 5 Ws im Notfall

- Wo ist der Notfallort?
- Was ist geschehen?
- Wieviele Betroffene?
- Welche Verletzungen?
- Warten auf Rückfragen!

- - -

Pfarnachrichten

Pfarrverband Fürstenstein

Aicha v.W. – Eging a. See – Fürstenstein – Nammering
Thannberg – Oberpolling - Weferting

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504 1608 | 📠 08504 5142 | ✉ pfarrverband.fuerstenstein@bistum-passau.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Donnerstag 8.00 – 13.00 Uhr

Pfarrbüro Eging am See: Montag 9.00-12.00 /14.00 – 17.00 Uhr, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Ausgabe: 14/2023 (10.07.-23.07.2023)

Abendausklang

mit Lobliedern, Impuls, Gebet und anschließender Begegnung am

Samstag, den 8. Juli um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Eging.

Es laden herzlich ein: Schwestern vom Hl. Kreuz - Sr. Conrada,
Sr. Elisabeth und Sr. Hanna



PGR Fürstenstein

Herzliche Einladung zur PGR-Sitzung in Fürstenstein am **Freitag, den 14.07.2023** um **19.30 Uhr** im Pfarrheim Fürstenstein.

Pfarrverbandsbüro Fürstenstein

Bitte beachten: am **Donnerstag, den 20.07.2023** ist das Pfarrbüro geschlossen

Verstärkung für das Mesner-Team in Aicha vorm Wald gesucht

Die Pfarrkirchenstiftung Aicha v. W. sucht baldmöglichst eine/n Mesner/in für das Mesnerteam. Bitte bei Interesse im Pfarrverbandsbüro Fürstenstein unter Tel.Nr. 08504/1608 melden.

Tauftermine 2023/2024 für den gesamten Pfarrverband Fürstenstein

Aicha /Weferting	Eging	Fürstenst./Oberpolling	Nammering	Thannberg
Sa., 12.08. / 14:00	So., 20.08. / 11:30	So., 06.08. / 11:30	So., 13.08. / 11:30	So., 30.07. / 11:30
So., 10.09. / 11:30	Sa., 09.09. / 14:00	Sa., 02.09. / 14:00	Sa., 16.09. / 14:00	So., 03.09. / 11:30
Sa., 07.10. / 14:00	So., 15.10. / 11:30	So., 08.10. / 11:30	So., 22.10. / 11:30	Sa., 30.09. / 14:00
So., 05.11. / 11:30	Sa., 11.11. / 14:00	Sa., 04.11. / 14:00	Sa., 25.11. / 14:00	So., 12.11. / 11:30
Sa., 02.12. / 14:00	So., 10.12. / 11:30	So., 03.12. / 11:30	So., 17.12. / 11:30	Sa., 09.12. / 14:00
So., 07.01. / 11:30	Sa., 13.01. / 14:00	Sa., 30.12. / 14:00	Sa., 20.01. / 14:00	So., 14.01. / 11:30

**Anmeldung zur Taufe und weitere Auskünfte im Pfarramt Fürstenstein
Pfarnachrichten im Internet**

Pfarnachrichten im Internet

Die Pfarnachrichten sind im Internet einsehbar unter: <https://pfarrverband-fuerstenstein.bistum-passau.de>

Ämter und Messen für Pfarrbrief

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Ämter und Messen für den gesamten Pfarrverband telefonisch im Pfarrverbandsbüro Fürstenstein (Tel.: 08504/1608) aufgegeben werden können. Das Geld dazu kann in der

Sakristei abgegeben werden. Außerdem liegen in allen Kirchen Bestellzettel aus, auf denen der gewünschte Text eingetragen werden kann. Diese Zettel geben Sie bitte mit dem Geld in der Sakristei ab.

Datenschutz

Der gesetzlich geregelte Datenschutz sieht vor, dass vor der Veröffentlichung von personenbezogenen Daten die Zustimmung der Betroffenen eingeholt wird. Um gegebenenfalls Schwierigkeiten zu vermeiden, bitten wir um entsprechende Mitteilung, falls Sie nicht in unserem Pfarrbrief genannt werden wollen.

Bitte beachten: Der Abgabetermin für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarrnachrichten (24.07.-06.08.2023) ist **Mittwoch**, der **12.07.2023**

Gottesdienstordnung

<u>Montag, 10.07.</u>		<u>Hl. Knud, König v. Dänemark, Hl. Erich, König v. Schweden</u>
Oberpolling	18.00 Uhr	Rosenkranzandacht
<u>Dienstag, 11.07.</u>		<u>Hl. Benedikt v. Nursia, Vater des abendländischen Mönchtums</u>
Oberpolling	19.00 Uhr	Heilige Messe Fam. Hildegard Kubitschek f. Magdalena Brenninger / Maria Winklmeier f. Vater Mathias Winklmeier / Reinhard u. Irmgard Bellmann zu Ehren des heiligsten Herzen Jesu / Emma Preitschaft f. Sohn Johann u. Schwiegertochter Paula
<u>Mittwoch, 12.07.</u>		<u>Mittwoch der 14. Woche im Jahreskreis</u>
Nammering	19.00 Uhr	Heilige Messe Gisela Moritz f. Ib. Nachbarin Cilly Stockinger / Georg Wimmer f. Max Kusser / Ludwig Winter f. Max Kusser
<u>Donnerstag, 13.07.</u>		<u>Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar</u>
Thannberg	19.00 Uhr	Heilige Messe Fam. Johann Feichtinger f. Georg Wax / Fam. Gähring, Oberiglbach, f. Georg Wax / Elfriede Schafhauser f. Josef Ernst
<u>Freitag, 14.07.</u>		<u>Hl. Kamillus v. Lellis, Priester, Ordensgründer</u>
Aicha v. W.	18.30 Uhr	Rosenkranzandacht
Aicha v. W.	19.00 Uhr	Heilige Messe Fam. Max Meier f. Karl Meier / Fam. Johann u. Hannelore Meier f. Karl Meier / Franziska u. Josef Biereder f. Johann Klessinger / Josef Mühlberger f. gt. Freund Johann Klessinger
<u>Samstag, 15.07.</u>		<u>Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer</u>
Weferting	19.00 Uhr	Heiliges Amt Geschwister Rimböck m. Fam. f. Eltern / Fam. Eder-Walter f. Ehemann, Vater u. Opa z. 20. Stg.
Eging	19.00 Uhr	Heiliges Amt Fam. Maria Willmerdinger f. Ib. Onkel Josef Ebner / Eva Kainz f. Ib. Onkel Josef Ebner / Fam. Franz Meisinger f. Onkel Josef Ebner / Christine Luedecke m. Maxi f. Cousin Alois Putz / Adi Witschital f. früheren Arbeitskollegen Alois Gelhart / Fam. Fischer f. Tante Marielle Sattler / Geschw. Köppl m. Fam. f. Tante Marielle Sattler / Fam. Richard Ranzinger f. Maria Kohlhofer, Firmpatin meiner verst. Ehefrau Edeltraud / Roswitha Ratzenböck f. Ib. Mama Rosa Ratzenböck / Annemarie Schwarzbach f. Ib. Ehemann Franz u. Sohn Harald z. Stg. / Iris, Fritz u. Michael Ruckerbauer f. Ib. Papa u. Opa Franz Schwarzbach / Johann Kölbl f. Ib. Ehefrau Therese / Marianne u. Sepp Schuster f. Ib. Mama Therese Kölbl
<u>Sonntag, 16.07.</u>		15. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Aicha v. W.	8.30 Uhr	Heiliges Amt Fam. Hans Leitl f. Nachbarin Erna Sigmund / Rosemarie Klenner f. bds. Eltern / Aloisia Söldenwagner f. Eltern u. Geschwister
		musik. gestaltet vom Effata-Chor aus Rathsmansdorf
Thannberg	8.30 Uhr	Heiliges Amt Gerlinde Braumandl u. Fam. Winter f. Walter Hutterer / Walter Hauzenberger, Ortenburg, f. Walter Hutterer / Therese Ramerseder m. Wolfgang f. Richard Braumandl / Alois u. Walter Roll m. Fam. f. Richard Braumandl / Peter Ritzinger f. Richard Braumandl / Fam. Marile Obermeier f. Tante Resi / Xaver Liebwein u. Fam. Edeltraud Loibl f. Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter u. Oma z. Stg.

Fürstenstein	10.00 Uhr	Pfarrgottesdienst Für alle Lebenden u. Verstorbenen unseres Pfarrverbandes / Angela Obermeier f. Bruder u. Onkel Josef Straßburger z. 25.Stg. / Seniorenclub Fürstenstein f. treues Mitglied Therese Krey / Hildegard u. Michael Weber f. Tochter Michaela z. Gtg. u. Sohn Christopher z. Ntg. u. verst. Angehörige / Fam. Fritz Weber f. Michaela Weber z. Gtg. u. verst. Angehörige / Fam. Fritz Weber f. Christopher z. Ntg. u. verst. Angehörige / Fam. Fritz Weber f. Edeltraud Ranzinger / Fam. Alois Markl f. Alois sen. z. Gtg.
Nammering	10.00 Uhr	Heiliges Amt - Familiengottesdienst gestaltet vom Kindergarten Nammering - Katharina Bernkopf m. Fam. f. Ehemann, Vater, u. Opa z. Gtg. / Anna u. Helga Obermeier f. Helmut Streifinger musik. gestaltet vom Chor Lumina anschl. Sommerfest im Kindergarten Nammering
Aicha v. W.	11.30 Uhr	Taufe d. Kinder Anna Maria Stadler, Julina Sophie Leciejewski u. Laurenz Ferdinand Knab
<u>Montag, 17.07.</u>		<u>Montag der 15. Woche im Jahreskreis</u>
Oberpolling	18.00 Uhr	Rosenkranzandacht
<u>Dienstag, 18.07.</u>		<u>Dienstag der 15. Woche im Jahreskreis</u>
Fürstenstein	18.30 Uhr	Rosenkranzandacht
Fürstenstein	19.00 Uhr	Heilige Messe Fam. Sixtus Laqua m. Fam. f. Schwester Christa z. Stg. / Fam. Gaisbauer f. Marianne Seider / Fam. Robert Rendl f. Elisabeth Keil / Brunhilde u. Pascal Maurer f. Therese Krey
<u>Mittwoch, 19.07.</u>		<u>Mittwoch der 15. Woche im Jahreskreis</u>
Nammering	19.00 Uhr	Heilige Messe Fam. Alois Neudorfer f. Irmengard Öller
<u>Donnerstag, 20.07.</u>		<u>Hl. Margareta, Jungfrau, Märtyrerin</u>
Eging	16.00 Uhr	Entlassgottesdienst für die Klasse 9 in der Pfarrkirche
Eging	18.30 Uhr	Anbetung
Eging	19.00 Uhr	Heilige Messe Kath. Frauenbund Eging f. verst. Mitglieder / Rosi Unverdorben m. Kindern f. Mina Schrenk / Marianne Schuh f. Ib. Nachbarin Mina Schrenk / Josef Bauer, Gunterding, f. Nachbarn Josef Wallner / Fam. Franziska Seider f. Franz Sattler / Fam. Josef Segl f. Franz Sattler / Fam. Murr f. Nachbarn Edwin Liebl / Gitti Sterl f. Bruder Helmut Sterl / Geschwister Schießl m. Fam. f. Ib. Opa Michael Hartl z. Stg. / Geschwister Schießl m. Fam. f. Ib. Bruder, Schwager u. Onkel Alois Schießl z. 10. Stg.
<u>Freitag, 21.07.</u>		<u>Hl. Laurentius v. Brindisi, Ordenspriester, Kirchenlehrer</u>
Weferting	19.00 Uhr	Heiliges Amt Fam. Kroiß, Fickenhof, f. Frieda Kroiß / Fam. Schmalhofer, Minsing, f. Frieda Kroiß
<u>Samstag, 22.07.</u>		<u>Hl. Maria Magdalena</u>
Thannberg	11.00 Uhr	Taufe des Kindes Noah Kufner mit Pfarrer Jürgen Reihofer
Fürstenstein	19.00 Uhr	Heiliges Amt E.g.P. zum Gedenken an die Maria Ward Schwestern / Maria Kletzel f. Nachbarin Edeltraud Ranzinger / Fam. Alex Loibl f. Nachbarin Edeltraud Ranzinger / Angela Obermeier f. Anneliese Pauli / Angela Obermeier f. Schulfreund Adolf Dichtl, Ruderting
Thannberg	19.00 Uhr	Heiliges Amt Marille Rimböck f. Alois Seider / Siegfried Kroiß f. Alois Seider / Peter Ritzinger f. gt. Nachbarn Alois Seider / Hildegard Brunngraber m. Kindern f. gt. Nachbarn Josef Ernst
Oberpolling	18.00 Uhr	Totengedenken am Kriegerdenkmal zum 100-jährigen Jubiläum des SKV Oberpolling
<u>Sonntag, 23.07.</u>		<u>16. SONNTAG IM JAHRESKREIS</u>
Aicha v. W.	8.30 Uhr	Pfarrgottesdienst - Für alle Lebenden u. Verstorbenen unseres Pfarrverbandes / Fam. Michael Hobelsberger f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma Franziska Hobelsberger / Geschwister Scholler f. Cousine Therese Resch / Musikschule Aicha v.W. f. Ludwig Kurz u. alle verst. Lehrkräfte und Musikschüler/innen aus Aicha v.W. / Lidwina Sterner m. Fam. f. Ib. Nachbarn Josef Sattler / Fam. Luise Grubmüller f. Nachbarn Josef Sattler / Marianne u. Ludwig Resch f. Ib. Nachbarn Josef Sattler musik. gestaltet vom Kinderchor und einem Ensemble der Musikschule
Oberpolling	9.45 Uhr	Heiliges Amt zum 100-jähriges Jubiläum des SKV Oberpolling SKV Oberpolling f. verst. Ehrenfahnenmutter Edeltraud Baumann u. f. alle vermissten und verst. Kameraden u. Vereinsmitglieder / Fam. Manfred Feilmeier f. Nachbarn Georg Baumann

Nammering	10.00 Uhr	Heiliges Amt Fam. Drindl-Förg f. Bruder Herbert Drindl / Angela u. Walter Obermeier f. Helmut Streifinger
Eging	10.00 Uhr	Heiliges Amt – Abschlussgottesdienst des Kindergarten Eging am See Xaver u. Georgine Hausinger f. gt. Nachbarin Anna Seidl / Fam. Otto Witschital f. Anna Seidl / Hilde Schröder f. lb. Anna Seidl u. lb. Hanni Fuchs / Christa Neudorfer-Scharnagl m. Fam. f. Großeltern Karolina u. Georg Hundsrucker z. Stg. / Anna Sageder m. Fam. f. Bruder Karl Lang / Geschw. Sobota f. verst. Eltern u. Großeltern
Nammering	11.30 Uhr	Taufe des Kindes Marie Josefine Rödiger mit Pfarrer Robert Rödiger

Sommertagstraum

Sich einmal ausspannen
weit ausstrecken
zwischen Erde und Himmel
da sein und träumen

Die Gedanken kommen lassen
wie die Wolken
und nicht fragen woher

Einem kleinen Käfer folgen
bis auf die Spitze eines Grashalms - abheben
und nicht fragen wohin

schwere-los
zeit-los
grenzen-los

Sich einmal ausspannen
weit ausstrecken
zwischen Himmel und Erde
da sein und träumen

von Klaus Jäkel
(aus pfarrbriefservice.de)

Im Pfarrverband sind wir für Sie da:

Dekan Johannes Graf
Pfarrvikar Dr. Sijil Muttikkal

Tel.: 08504 1608

E-Mail: johannes.graf@bistum-passau.de

Tel.: 08544 386

E-Mail: sijil.muttikkal@bistum-passau.de

Mobil: 0175 6764161

Pater Ambrosius Obermeier
Sr. Conrada Aigner

Mobil: 0176 69798612

E-Mail: ambrosius.obermeier@bistum-passau.de

Telefon: 08544 9722184

Mobil: 0151 62448391

E-Mail: conrada.aigner@web.de

Pfarrverbandsbüro Fürstenstein:

Tel.: 08504 1608

E-Mail: pfarrverband.fuerstenstein@bistum-passau.de

Christina Baier, Gabi Grymer, Lydia Zitzelsberger

Pfarrbüro Eging am See

Tel.: 08544 1877

E-Mail: pfarramt.eging@bistum-passau.de

Monika Holler
